

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

## Table des matières

Journée d'information de l'ASETA	491
Aptitudes et utilité de certains matériels à entraînement par prise de force prévus pour la préparation du sol	492
Train de roues supplémentaires à l'avant du tracteur	498
Soyez plus prudents lorsque vous effectuez des manœuvres avec des remorques qui gênent la visibilité vers l'arrière	499
Un contrôle de la barre coupeuse	499
Bandes adhésives noires et jaunes	500
Clignoteurs masqués par des super- structures ou des chargements de véhicules remorqués	500
Les prix des pièces de rechange pour machines agricoles	501
Monsieur Hans Hürlimann, Wil SG	502
Nos lecteurs nous écrivent	504
Echos de l'industrie des machines agricoles	504
Deux amis très chers nous ont de nouveau quittés pour toujours	505
Bibliographie	506
Nouvelles des Sections	506

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	481
Agrar SA, Wil	511
Agrola, Winterthour	couv. 1/4/510
Althaus & Co. SA, Ersigen	484
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	487
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	496/497
Favre Robert SA, Payerne	484
FSA, Fribourg	486
Gloor Frères SA, Burgdorf	484
Henriod Paul S à r.l., Echallens	512
Hofstetter K. & U. SA, Berne	482
Hürlimann Hans, Wil	483/512
Mahler W. SA, Obfelden	482/485
Matra, Zollikofen	488
Messer Ernest SA, Sissach	couv. 3
Mötteli & Co., Zurich	482
Müller Maschinen SA, Bättwil	507
Mutuelle Vaudoise	486
Ochsner Hydraulik S.à r.l., Lachen	510
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	490
Schlegel Walter, Avenches	484
Service Company SA, Dübendorf	508/509
Würgler Hans F., Affoltern	couv. 2

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture –  
ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 853 1922 - 24

**Prix de l'abonnement** frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés

# **M<sup>c</sup>CORMICK** **International**

- **Forme sobre et pure**
- **Moteur avec d'énormes réserves de puissance**
- **Boîte à vitesses moderne**
- **Hydraulique avec contrôle de profondeur par le tirant supérieur**
- **Équipement universel**
- **Confort de service en série**
- **Construction garantissant un service parfait**



**Nouveau**  
**433 533 633**

Traction sur les  
quatre roues à partir  
de 45 CV

Demandez notre documentation détaillée. Votre demande sera la bienvenue.



**ROHRER-MARTI**



Société anonyme Rohrer-Marti, machines pour l'agriculture  
8105 Regensdorf, tél. 01-840 11 55, 3052 Zollikofen, tél. 031-57 11 57

**Coupon:**

Je/nous désir(e) (ons):

une documentation sur le modèle INTERNATIONAL .....

Ma/nôtre adresse et no. de téléphone .....